

Кто такой Сергей Скрипаль? (1).

Трудные слова. Фразы на анализ.

- **Разведчик** *agent de renseignement*
 - Узнали новые подробности дела об отравлении бывшего **разведчика ГРУ** Сергея Скрипаль.
 - **Разведчики** собирают разведанные на местности.
- **ГРУ** *GRU (équivalent de la DRM, direction du renseignement militaire)*
 - Узнали новые подробности дела об отравлении бывшего **разведчика ГРУ** Сергея Скрипаль.
 - Военная разведка более известна под своим прежним наименованием во время СССР — Главное разведывательное управление (**ГРУ**).
- **Нервно-паралитическое вещество** *agent neurotoxique*
 - **Нервно-паралитическое вещество** могло быть произведено всего в нескольких лабораториях в мире.
 - Боевыми отравляющими веществами являются **нервно-паралитические вещества**.
- **Покушение** на убийство *tentative d'assassinat*
 - Министр иностранных дел Великобритании Эмбер Радд сегодня назвала случившееся **покушением** на убийство.
 - Он пережил по крайней мере три серьезных **покушения** на убийство.
- **Избежать**^{CB} / **избегать**^{HB} *éviter*
 - Если мы хотим провести беспристрастное расследование, мы должны **избегать** любых спекуляций.
 - США, похоже, стремятся **избегать** открытого антагонизма с Китаем.
- **Некий** *un certain*
 - *Telegraph* сообщает, что Скрипаль был близок с **неким консультантом** по безопасности.
 - К тебе пришёл **некий** господин Смит.
- **Консультант** *consultant, conseiller, conseil, expert*
 - *Telegraph* сообщает, что Скрипаль был близок с **неким консультантом** по безопасности.
 - Крепко связанная группа политических **консультантов** помогла Путину решить его головоломку.
- **Застолье** *tablée, festin, repas de fête*
 - Во время **застолья** он всегда старался платить за всех.
 - Сделать это так же трудно, как и выполнить обещание сесть на диету как раз перед большим **застольем**.
- **Развалится**^{CB} / **разваливаться**^{HB} *s'écrouler, s'effondrer ; s'affaler ; se casser la figure*
 - Вот один из родственников даже говорил, что всё время шутил над Сергеем, что эта Нива когда-нибудь на ходу **развалится**.
 - Если будет большое землетрясение, то дом ещё как может **развалиться**.
- **ВДВ** *VDV (équivalent des TAP, troupes aéroportées)*
 - Он смог попасть на службу **ВДВ**, проявил там себя с лучшей стороны, и вот уже оттуда перевёлся в ГРУ.
 - **ВДВ** означает Воздушно-десантные войска, это отдельный род войск Вооружённых сил Российской Федерации.
- **Уголовное дело** *affaire pénale*
 - Насколько известно по материалам **уголовного дела**, предположительно в 1995 году он был завербован британской разведкой.
 - Прокуратура возбудила против журналиста **уголовное дело**, обвинив его в клевете.
- **(временно) исполняющий обязанности (врио)** *par intérim*
 - В какой-то момент он стал **исполняющим обязанности** начальника управления кадров ГРУ.

- Иногда на официальных документах можно увидеть подпись не директора, а **исполняющего его обязанности.**
- **Осведомить**^{CB} / **осведомлять**^{HB} *informer*
 - По данным российских **осведомлённых** источников, двенадцать человек он сдал британцам.
 - Те, кто располагает большим количеством информации, пытаются обмануть менее **осведомлённых.**